



Conférence internationale de Pékin sur les femmes et la désertification

Organisée par les gouvernements d'Algérie, de Chine et d'Italie ainsi que par le secrétariat de la CCD

Pékin, Chine, 29 mai – 1^{er} juin 2006

Informations à l'attention des participants

1. Tenue de la Conférence

La Conférence se tiendra dans le *Lecture Hall*, situé au 16^e étage de l'*International Bamboo and Rattan Tower (IBRT)* à l'adresse suivante :

8, Futong East Street
Wangjing Area, Chaoyang District
Pékin, Chine
Code postal 100102
Tél. : +86 10 6471 9666
Télécopie : +86 10 6475 4443

La session d'ouverture se tiendra dans le Convention Hall de l'Académie forestière de Chine (*Chinese Academy of Forestry – CAF*) le 29 mai 2006 au matin. Le transport entre l'IBRT et la CAF est prévu. Les heures de départ à partir de l'IBRT seront indiquées dans le dossier d'information distribué aux participants à leur arrivée.

2. Secrétariat de la Conférence

Secrétariat de la Conférence de Pékin
Mme. Anja Thust
Officier de Programme, Unité Asie
Secrétariat de la CCD
Télécopie : +49 228 815 28 99
Courriel : athust@unccd.int
beijingconference@unccd.int

3. Logement

Tous les participants financés seront logés à l'IBRT. Etant donné que le transport vers la session d'ouverture sera organisé au départ de l'IBRT et que le reste de la Conférence s'y tiendra, il est recommandé à tous les autres participants d'y loger également.

4. *Per diem* des participants financés

Les participants financés recevront 20 % de leur allocation journalière habituelle (DSA) à Pékin. Leurs frais de logement et de nourriture seront entièrement couverts par les organisateurs de la Conférence.

Le Secrétariat de la Conférence ne pourra être tenu pour responsable des éventuels dommages, pertes ou blessures intervenus pendant le voyage et le séjour des participants.

5. Enregistrement des participants

Les participants doivent confirmer par écrit leur participation à la Conférence avant sa tenue, en envoyant un courrier électronique au Secrétariat de la Conférence à l'adresse indiquée ci-dessus. L'enregistrement des participants à Pékin (ainsi que la collecte des badges d'identification et des documents de fond) se fera selon le calendrier suivant :

28 mai 2006	IBRT	9 h 00 – 11 h 30 14 h 00 – 21 h 00
29 mai 2006	Convention Hall, CAF	8 h 00 – 9 h 30

6. Equipements de conférence

Les salles de réunion (qui accueilleront la session plénière ainsi que les groupes de travail) sont toutes équipées d'un projecteur et d'un ordinateur portable. Un point Internet composé de plusieurs ordinateurs connectés à la Toile et d'imprimantes sera également disponible.

La langue de travail de la Conférence sera l'anglais. Les sessions plénières seront interprétées vers le chinois, l'anglais, le français et l'espagnol.

7. Equipement des chambres d'hôtel à l'IBRT

Les chambres de l'IBRT sont toutes équipées d'une connexion Internet ADSL gratuite. Il est possible d'appeler des numéros hors de l'IBRT en en faisant au préalable la demande auprès du comptoir d'enregistrement.

8. Comment se rendre à la Conférence ?

A) Par le service de transport de la Conférence

Le transport vers l'IBRT sera organisé par le Secrétariat de la Conférence et accessible aux participants financés à leur arrivée à l'aéroport international de Pékin les 27 et 28 mai. Les autres participants désireux de bénéficier de ce service doivent contacter le Secrétariat et lui fournir les détails de leur vol.

Un comptoir de bienvenue du Secrétariat de la Conférence sera situé au niveau des arrivées de l'aéroport international de Pékin et informera les participants des possibilités de transport vers l'IBRT.

Le transport à l'aéroport depuis l'IBRT sera disponible les 1^{er} et 2 juin.

B) Par les transports en commun

Diverses options permettent d'atteindre l'IBRT, qui se trouve à environ 30 kilomètres de l'aéroport. Des taxis sont disponibles, mais la manière la moins onéreuse de se rendre à la Conférence est d'emprunter une navette (*shuttle bus*) puis un bus en suivant le trajet ci-dessous :

Navette n° 5 : Aéroport-Wangjing (望京) – Xiao Ying (小营) (changez ici pour prendre le bus 737)
Prix : RMB 16 Yuan

Ligne de bus 737 : Xiao Ying (小营) – Bai Miao (白庙) – Liu Gongzhu Fen (六公主坟) – Shizikou Cun (十字路口村) – Nanhuqu Lu Rd. (南湖中路) – Nanhuzhongyuan (南湖中园) – Huajiadi Xili (花家地西里) – Daxiyang Xincheng (大西洋新城) – Futong Xi Dajie (阜通西大街) (descendez du bus et marchez en direction de l'Est pendant environ 10 minutes avant de prendre la première rue à votre droite)
Prix : RMB 1 Yuan

9. Informations générales

Des informations utiles sur Pékin et la Chine sont disponibles sur les sites Internet officiels du tourisme aux adresses suivantes : <http://www.cnta.com/lyen/index.asp> et <http://www.cits.net>.

Monnaie locale : US\$ 100 = RMB 801,65 Yuan
EUR 100 = RMB 1 005,20 Yuan (taux indicatif au 29 avril 2006)

Météo : Pendant les mois de mai et juin, les températures moyennes à Pékin peuvent osciller entre 19 et 36 degrés Celsius. Il est recommandé aux participants d'emporter des vêtements chauds et légers.

Electricité : 220 V, 50 Hz
Des adaptateurs sont disponibles à l'IBRT ; le Centre de conférence peut être contacté en composant l'extension 5000.

Heure locale : GMT + 8 heures
